

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



LONGRUN TEA GROUP COMPANY LIMITED

龍潤茶集團有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：2898)

截至二零一二年九月三十日止六個月之 中期業績公佈

龍潤茶集團有限公司(「本公司」)之董事(「董事」)宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」或「集團」)截至二零一二年九月三十日止六個月之未經審核綜合中期業績，連同二零一一年同期之比較數字如下：

簡明綜合收益表

截至二零一二年九月三十日止六個月

	附註	截至九月三十日 止六個月	
		二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
收益	2	139,055	206,578
銷售成本		<u>(77,158)</u>	<u>(115,845)</u>
毛利		61,897	90,733
其他收入及收益	3	11,112	4,082
銷售及分銷成本		(50,580)	(22,789)
行政費用		(22,866)	(22,646)
其他費用		(1,040)	(968)
融資成本	4	<u>(281)</u>	<u>(237)</u>

		截至九月三十日	
		止六個月	
		二零一二年	二零一一年
		(未經審核)	(未經審核)
	附註	千港元	千港元
除稅前(虧損)/溢利	5	(1,758)	48,175
所得稅費用	6	<u>(5,879)</u>	<u>(15,982)</u>
本期間(虧損)/溢利		<u><u>(7,637)</u></u>	<u><u>32,193</u></u>
下列人士應佔：			
本公司擁有人		(3,714)	32,659
非控股權益		<u>(3,923)</u>	<u>(466)</u>
		<u><u>(7,637)</u></u>	<u><u>32,193</u></u>
本公司擁有人應佔每股(虧損)/盈利	8		
— 基本		<u><u>(0.26港仙)</u></u>	<u><u>2.25港仙</u></u>
— 攤薄		<u><u>(0.26港仙)</u></u>	<u><u>2.25港仙</u></u>

回顧期間股息之詳情於附註7披露。

簡明綜合全面收益表

截至二零一二年九月三十日止六個月

	截至九月三十日 止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
本期間(虧損)/溢利	(7,637)	32,193
其他全面收入		
換算海外業務之匯兌差額	<u>302</u>	<u>5,333</u>
期間其他全面收入，除稅後	<u>302</u>	<u>5,333</u>
期間全面(虧損)/收入總額，除稅後	<u><u>(7,335)</u></u>	<u><u>37,526</u></u>
以下人士應佔：		
本公司擁有人	(3,505)	38,024
非控股權益	<u>(3,830)</u>	<u>(498)</u>
	<u><u>(7,335)</u></u>	<u><u>37,526</u></u>

簡明綜合財務狀況表
於二零一二年九月三十日

		二零一二年 九月三十日 (未經審核)	二零一二年 三月三十一日 (經審核)
	附註	千港元	千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備	9	81,232	67,434
預付土地租賃款項		5,518	5,728
預付款項及收購物業、廠房及 設備項目之訂金		5,708	3,215
無形資產		35,727	38,719
商譽		116,920	116,920
遞延稅項資產		240	240
非流動資產總值		<u>245,345</u>	<u>232,256</u>
流動資產			
存貨		22,702	16,587
應收貿易賬款	10	57,898	29,748
預付款項、訂金及其他應收款項		23,668	22,481
按公平值計入損益賬之金融資產		232	257
原定逾三個月到期的定期存款		200,445	150,791
現金及現金等價物		30,685	87,811
流動資產總值		<u>335,630</u>	<u>307,675</u>
流動負債			
應付貿易賬款	11	47,418	17,472
其他應付款項及應計款項		55,319	44,483
計息銀行及其他借貸		11,114	12,014
應付關連公司款項		12,030	818
應付董事款項		11,744	7,364
應付稅項		4,539	17,918
流動負債總值		<u>142,164</u>	<u>100,069</u>

		二零一二年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 三月三十一日 (經審核) 千港元
流動資產淨值		<u>193,466</u>	<u>207,606</u>
總資產減流動負債		<u>438,811</u>	<u>439,862</u>
非流動負債			
計息銀行及其他借貸		627	748
遞延收益		17,049	10,225
遞延稅項負債		<u>11,172</u>	<u>11,782</u>
非流動負債總值		<u>28,848</u>	<u>22,755</u>
資產淨值		<u><u>409,963</u></u>	<u><u>417,107</u></u>
權益			
本公司擁有人應佔權益			
已發行股本	12	72,476	72,451
儲備		<u>344,494</u>	<u>347,833</u>
		416,970	420,284
非控股權益		<u>(7,007)</u>	<u>(3,177)</u>
權益總額		<u><u>409,963</u></u>	<u><u>417,107</u></u>

中期財務資料附註

二零一二年九月三十日

1. 編製基準及會計政策變動及披露事項

截至二零一二年九月三十日止六個月之簡明中期財務資料乃根據香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」而編製。編製此中期財務資料所採用之會計政策及編製基準與編製截至二零一二年三月三十一日止年度之全年財務報表所採用者一致，本集團就本期間之財務資料首次採納下列新訂及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」），亦包括香港會計準則及詮釋）：

香港財務報告準則第1號（修訂）	修訂香港財務報告準則第1號首次採納香港財務報告準則－嚴重高通脹及剔除首次採納者之固定日期
香港財務報告準則第7號（修訂）	修訂香港財務報告準則第7號 金融工具：披露－轉讓金融資產
香港會計準則第12號（修訂）	修訂香港會計準則第12號 所得稅－遞延稅項：收回相關資產

採納上述新訂及經修訂香港財務報告準則概無對本集團的財務狀況或表現產生任何重大影響。

2. 經營分部資料

就管理而言，本集團根據其產品及服務區分業務單位，並分為以下兩個應列報之分部：

- (a) 「製藥及藥品分銷」分部包括製藥、藥品之銷售及分銷；及
- (b) 「茶產品及其他食品分銷」分部包括茶產品及其他食品之銷售及分銷。

管理層會單獨監察其經營分部業績以作出有關資源分配及表現評估的決定。分部表現根據可報告分部溢利（即經調整除稅前（虧損）／溢利計量）予以評估。經調整除稅前（虧損）／溢利以與本集團除稅前（虧損）／溢利一致之方式計量，惟利息收入、融資成本、股息收入、本集團金融工具之公平值（虧損）／收益以及總辦事處及企業費用均不計入該計量內。

(a) 業務分部

	截至九月三十日止六個月					
	製藥及藥品分銷		茶產品及其他食品分銷		總額	
	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
分部收入：						
向外部客戶銷售	26,039	23,701	113,016	182,877	139,055	206,578
其他收入	84	236	7,487	3,601	7,571	3,837
總額	<u>26,123</u>	<u>23,937</u>	<u>120,503</u>	<u>186,478</u>	<u>146,626</u>	<u>210,415</u>
分部業績	<u>790</u>	<u>1,918</u>	<u>1,979</u>	<u>53,806</u>	<u>2,769</u>	<u>55,724</u>
調節：						
利息收入					3,566	214
企業及其他未分配費用					(7,812)	(7,526)
融資成本					(281)	(237)
除稅前(虧損)/溢利					<u>(1,758)</u>	<u>48,175</u>

(b) 地區資料

來自外部客戶之收入：

	截至九月三十日 止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
	中華人民共和國(「中國」)，不包括香港	133,357
香港	5,484	7,370
亞洲其他地區	<u>214</u>	<u>683</u>
	<u>139,055</u>	<u>206,578</u>

上述收入資料按客戶之所在地劃分。

3. 其他收入及收益

	截至九月三十日 止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
其他收入		
利息收入	3,566	214
特許權收入	5,444	2,795
佣金收入	1,858	-
其他	269	1,042
	<u>11,137</u>	<u>4,051</u>
收益		
按公平值計入損益賬之金融資產公平值虧損	(25)	(119)
出售物業、廠房及設備項目之收益淨額	-	150
	<u>(25)</u>	<u>31</u>
	<u>11,112</u>	<u>4,082</u>

4. 融資成本

	截至九月三十日 止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
須於五年內悉數償還之銀行貸款利息	250	199
融資租賃利息	31	38
	<u>281</u>	<u>237</u>

5. 除稅前(虧損)/溢利

本集團之除稅前(虧損)/溢利已(計入)/扣除：

	截至九月三十日	
	止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
已售出存貨成本	77,515	115,534
無形資產攤銷	3,012	2,984
折舊	4,690	3,752
確認預付土地租賃款項	70	70
撥回存貨撥備	(425)	—
應收貿易賬款減值	238	—
	<u>77,515</u>	<u>115,534</u>

6. 所得稅費用

由於本集團期內並無在香港產生任何應課稅溢利，故此並無就香港利得稅作出撥備（截至二零一一年九月三十日止六個月：無）。根據本集團經營業務所在之司法權區的現行稅率，於截至二零一二年及二零一一年九月三十日止期間有關於中國內地經營之企業所得稅撥備按估計應課稅溢利之25%計算。

	截至九月三十日	
	止六個月	
	二零一二年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元
即期－中國內地	6,489	16,592
遞延稅項抵免	(610)	(610)
	<u>5,879</u>	<u>15,982</u>

由於未能確定有否應課稅溢利將可用作抵銷稅項虧損，故並無就本公司若干附屬公司之稅務虧損確認遞延稅項資產。

7. 中期股息

董事並不建議宣派截至二零一二年九月三十日止六個月之任何中期股息（二零一一年：無）。

8. 本公司擁有人應佔每股（虧損）／盈利

每股基本（虧損）／盈利金額乃根據本公司擁有人應佔期內（虧損）／溢利的虧損3,714,000港元（截至二零一一年九月三十日止六個月：溢利32,659,000港元）及期內已發行普通股加權平均數1,449,197,000股（截至二零一一年九月三十日止六個月：1,449,010,000股）計算。

概無就攤薄對截至二零一二年九月三十日止六個月呈列的每股基本虧損金額作出調整，因回顧期內未行使購股權（如適用）對已呈列的每股基本虧損金額有反攤薄影響。

每股攤薄盈利金額的計算依據，為本公司擁有人應佔截至二零一一年九月三十日止六個月之溢利32,659,000港元。計算所用的普通股加權平均數，為計算每股基本盈利所採用截至二零一一年九月三十日止六個月內已發行之1,449,010,000股普通股，以及於截至二零一一年九月三十日止六個月內，假設在視作行使所有潛在攤薄普通股為普通股時已無償發行之加權平均數1,076,598股普通股。

9. 物業、廠房及設備

期內，本集團購入18,320,000港元之物業、廠房及設備（截至二零一一年九月三十日止六個月：6,430,000港元）。

10. 應收貿易賬款

本集團給予其客戶之平均信貸期介乎30日至180日不等。於報告期末，按到期付款日計算及未被視為已減值之應收貿易賬款之賬齡分析如下：

	二零一二年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 三月三十一日 (經審核) 千港元
本期(非逾期或減值)	36,867	17,924
逾期一個月至三個月	16,729	7,906
逾期超過三個月但少於十二個月	4,302	3,782
逾期超過十二個月	—	136
	<u>57,898</u>	<u>29,748</u>

11. 應付貿易賬款

於報告期末，按到期付款日計算之應付貿易賬款之賬齡分析如下：

	二零一二年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 三月三十一日 (經審核) 千港元
本期	35,324	1,563
逾期一個月至三個月	7,547	10,316
逾期超過三個月但少於十二個月	3,470	4,266
逾期超過十二個月	1,077	1,327
	<u>47,418</u>	<u>17,472</u>

本集團之應付貿易賬款包括應付下列關聯方之應付貿易賬款：

	二零一二年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 三月三十一日 (經審核) 千港元
昌寧縣龍潤茶業有限公司(「昌寧龍潤茶業」)	18,798	212
鳳慶龍潤茶業有限公司(「鳳慶龍潤茶業」)	6,682	2,514
雲南龍潤茶業集團有限公司(「雲南龍潤茶業集團」)	3,259	3,282
雲南龍潤茶業發展有限公司(「雲南龍潤茶業發展」)	2,118	4,278
	<u>30,857</u>	<u>10,286</u>

昌寧龍潤茶業、鳳慶龍潤茶業及雲南龍潤茶業發展均為雲南龍潤茶業集團之全資附屬公司。雲南龍潤茶業集團由本公司董事焦家良博士及焦少良先生分別實益持有90%及10%股權。

12. 股本

	二零一二年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 三月三十一日 (經審核) 千港元
法定股本		
5,000,000,000股每股面值0.05港元之普通股	<u>250,000</u>	<u>250,000</u>
已發行及繳足股本		
1,449,520,000股(二零一二年三月三十一日： 1,449,010,000股)每股面值0.05港元之普通股	<u>72,476</u>	<u>72,451</u>

期內的股本變動如下：

	已發行 股份數目	已發行股本 千港元	股份溢價賬 千港元	總額 千港元
於二零一二年四月一日	1,449,010,000	72,451	252,153	324,604
已行使購股權：				
購股權計劃	<u>510,000</u>	<u>25</u>	<u>166</u>	<u>191</u>
於二零一二年九月三十日	<u>1,449,520,000</u>	<u>72,476</u>	<u>252,319</u>	<u>324,795</u>

購股權

本公司購股權計劃及已發行購股權之詳情收錄於附註13。

13. 權益補償計劃

(a) 購股權計劃

於二零一二年八月十七日，本公司已於股東週年大會通過決議案，採納一項新購股權計劃（「二零一二年購股權計劃」），原因是現有的購股權計劃（「二零零二年購股權計劃」）已於二零一二年九月四日屆滿。二零零二年購股權計劃於二零零二年九月五日生效，且（除非以其他方式註銷或修訂）自該日起於十年內有效。根據二零零二年購股權計劃授出的未行使購股權按二零零二年購股權計劃，繼續可予行使，除非另行註銷或修訂。

於二零一二年九月三十日，二零零二年購股權計劃及二零一二年購股權計劃項下概無尚未行使的購股權。於本期間，二零一二年購股權計劃項下概無已授出、行使或失效的購股權。

期內，以下購股權尚未根據二零零二年購股權計劃行使：

	二零一二年		二零一一年	
	加權 平均行使價 每股港元	購股權數目	加權 平均行使價 每股港元	購股權數目
於四月一日	0.375	1,290,000	0.375	1,290,000
於期內已行使	0.375	(510,000)	—	—
於期內已失效	0.375	<u>(780,000)</u>	—	<u>—</u>
於九月三十日	—	<u>—</u>	0.375	<u>1,290,000</u>

(b) 購股權協議

期內，以下購股權尚未根據購股權協議行使：

	二零一二年		二零一一年	
	加權 平均行使價 每股港元	購股權數目	加權 平均行使價 每股港元	購股權數目
於四月一日及九月三十日	0.4	<u>4,000,000</u>	0.4	<u>4,000,000</u>

於本期間及過往期間，概無已授出、行使或失效的購股權。

管理層討論及分析

財務業績

截至二零一二年九月三十日止六個月，本集團營業額減少約32.7%至約139,055,000港元（截至二零一一年九月三十日止六個月：206,578,000港元），而本集團毛利下跌約31.8%至約61,897,000港元（截至二零一一年九月三十日止六個月：90,733,000港元）。

期內虧損約有7,637,000港元（截至二零一一年九月三十日止六個月：溢利32,193,000港元）。本公司擁有人應佔虧損約為3,714,000港元（截至二零一一年九月三十日止六個月：溢利32,659,000港元）。盈利下跌的主要原因尤其為：(1)中國本地經濟持續下滑，導致期內銷售額下跌；及(2)由於本集團傳統茶產品業務與時尚茶飲店業務的發展，導致銷售及分銷開支增加。

業務回顧

茶產品及其他食品業務

於回顧期間，本集團的重點乃在中國市場分銷知名品牌「龍潤」旗下的茶產品及其他食品。

期內茶產品及其他食品業務的收入約113,016,000港元（截至二零一一年九月三十日止六個月：182,877,000港元），佔本集團總收入約81.3%（截至二零一一年九月三十日止六個月：88.5%）。

茶店

於二零一二年九月三十日，本集團在中國內地及香港擁有合共逾200間自營及特許經營茶店組成之網絡。這些茶店銷售本集團的傳統及方便茶產品如茶餅、茶葉、茶品禮盒、方便茶杯、即沖茶及袋泡茶等。此外，本集團亦在雲南省、山東省及天津市擁有逾20家特許經營方便茶專賣店，大部份專賣店鄰近商業中心及辦公大樓，主要銷售及分銷辦公室用的方便茶產品，如方便茶杯、即沖茶及袋泡茶。

針對旅客的大型茶文化體驗中心

除傳統茶店外，本集團亦專注於旅客市場。我們在雲南省開設大型茶文化體驗中心，目標客戶為前往雲南省旅遊的本地及海外旅客。本集團現於雲南省昆明市經營三個大型茶文化體驗中心，總樓面面積超過45,000平方呎。

大型茶文化體驗中心的位置

特色

昆明國際會展中心

國際展覽及攤位舉辦場地

昆明世界園藝博覽園

昆明市著名旅遊景點

昆明民族村

匯聚雲南省25個少數民族的園區

來自該等大型茶文化體驗中心的銷售額均相當理想，由於雲南省旅遊業發展蓬勃，相信大型茶文化體驗中心擁有遠大前景。

時尚茶飲店－茶物語

「茶物語」是本集團位於中國的時尚茶飲店加盟業務，主要對象為年輕一代，所供應的主要產品包括泡沫茶、可可飲品、果汁飲品、奶昔、沙冰及台式小食及茗茶小食。於二零一二年九月三十日，本集團「茶物語」分店網絡擴展至超過1,000家加盟店，主要集中於北京、上海、廣州及廈門等城市。

保健及藥品分部

於回顧期間，本集團的保健及藥品業務及經營繼續帶來穩定貢獻。回顧期間此分部產生的收益約為26,039,000港元（截至二零一一年九月三十日止六個月：23,701,000港元），約佔本集團總收入18.7%（截至二零一一年九月三十日止六個月：11.5%）。「排毒美顏寶」繼續成為本集團此分部的主要收入來源，並佔本集團回顧期內總營業額3.9%（截至二零一一年九月三十日止六個月：3.4%）。

展望

本財政年度上半年，由於國內經濟放緩，中國整體消費市場格外疲弱。管理層相信中國內需市場仍然險阻重重，並且未來數年亦會持續萎靡不振。管理層對中國內地的整體消費市場持十分審慎的態度。

展望將來，據中國國家旅遊局資料顯示，國內旅遊開支仍然保持平穩增長，有鑑於此，本集團將投放更多資源至專攻旅客市場的大型茶文化體驗中心。本集團亦有意將昆明的大型茶文化體驗中心的業務模式推廣至其他省份的旅遊景點。

鑑於中國內地的經濟疲弱，加上經營成本上漲，本集團將於今後數年持續優化經營效率，並實施成本控制策略，以保持本集團的利潤水平。

流動資金及財務資源

本集團繼續奉行保持充足營運資金之策略。於二零一二年九月三十日，本集團有流動資產335,630,000港元（二零一二年三月三十一日：307,675,000港元）以及現金及銀行結餘231,130,000港元（二零一二年三月三十一日：238,602,000港元）。於二零一二年九月三十日，本集團之流動負債為142,164,000港元（二零一二年三月三十一日：100,069,000港元）。

於二零一二年九月三十日，本集團之權益總額為409,963,000港元（二零一二年三月三十一日：417,107,000港元）。於二零一二年九月三十日，本集團之計息銀行及其他借貸為11,741,000港元（二零一二年三月三十一日：12,762,000港元）。於二零一二年九月三十日，資本與負債比率（即負債總額佔權益總額之百分比）為41.7%（二零一二年三月三十一日：29.4%）。

僱員

於二零一二年九月三十日，本集團有800名僱員（二零一二年三月三十一日：551名僱員）。本集團錄得僱員成本約20,688,000港元。

本公司董事會（「董事會」）定期檢討及審批本集團僱員之酬金政策及組合。本集團參照業內慣例及本集團及個別僱員之表現釐定其僱員之薪酬。本集團亦為其僱員提供購股權計劃及酌情花紅。

或有負債

於二零一二年九月三十日，本集團並無任何重大或有負債。

匯兌風險

本集團的收益和成本主要以港元和人民幣計值。由於港元仍與美元掛鈎，而人民幣則與其他一籃子貨幣掛鈎，故本集團預期將不會就此承受任何美元及人民幣帶來之重大匯兌風險。

本集團之資產抵押

於二零一二年九月三十日，本集團以賬面淨值總額約24,299,000港元（二零一二年三月三十一日：24,889,000港元）之租賃土地及樓宇作為本集團獲授銀行信貸之抵押。

購買、贖回或出售本公司上市證券

於回顧期內，本公司及其任何附屬公司概無購買、贖回或出售本公司之任何上市證券。

審核委員會

本公司之審核委員會（由本公司之三名獨立非執行董事林紹雄先生、郭國慶先生及郭學麟先生組成）已與管理層共同審閱截至二零一二年九月三十日止六個月之未經審核綜合中期財務資料，包括本集團所採納之會計原則及慣例，並已商討內部監控及財務申報事宜。

企業管治

本公司確認良好之企業管治之重要性，以提升本公司之管理水平及維護股東整體利益。董事會認為，本公司截至二零一二年九月三十日止六個月已遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十四所載之企業管治守則所列明之守則條文，惟以下偏離事項除外：

守則條文第A.6.7條

此守則條文規定，獨立非執行董事及其他非執行董事應出席股東大會，並就股東意見達致持平的理解。本公司三位獨立非執行董事因要務在身，未克出席本公司於二零一二年八月十七日舉行之股東週年大會（「二零一二年股東週年大會」）。

守則條文第E.1.2條

此守則條文規定，上市發行人的主席應出席發行人的股東週年大會。本公司主席焦家良博士因需要處理其他事務，故此未能出席本公司的二零一二年股東週年大會。由於焦博士未能出席大會，因此彼安排熟悉本集團業務活動及運作的本公司執行董事陸平國博士出席大會，並擔任大會主席，以便與股東進行溝通。公司秘書及其他高級管理人員亦有出席大會，解答股東的提問。

承董事會命
主席
焦家良

香港，二零一二年十一月二十三日

於本公告日期，董事會包括四名執行董事，分別為焦家良博士、葉淑萍女士、焦少良先生及陸平國博士；及四名獨立非執行董事，分別為林紹雄先生、郭國慶先生、郭學麟先生及劉仲華博士。